

Нюор



2020

6+



ISSN 0207 – 6543

Нальчик шахарны
17-чи школну окъуучусу
Мокъаланы Алина.



Республикада Жангы жылгъа аталып кѣп эришиуле, конкурсла бардырылгъандыла. Нальчикни бек ариу орамларындан биринде уллу назы терек орнатылгъанды. Анга илляуланы уа сабийле кеслерини къоллары бла ишлеп келтирген эдиле. Къаллай бир къууанч бар эди ол кюн ата-аналада, сабийледе да, назы терекчикни бутакъларына кеслерини илляуларын такъгъан заманда!

Ол уллу конкурсда биринчи жерге таулу къызчыкъ **Мокъаланы Али-на** чыкъгъанды кесини быстырдан ишлеген илляуу бла. Анга дипломну ол къадар халкъны ичинде кѣп ариу сѣз айтып бергендиле. Биз а, «Нюр» журналны редакциясы, сѣзюбюзге кертичи бола, Алинаны суратын да биринчи бетге салгъанбыз.

Багъалы ата-анала, сабийле Жангы 2020 жыл бла алгъышлайбыз! Огъурлулукъ бла келсин. Саулукълу, берекетли жыл болсун! Хар биригизни арбазыгъызгъа ахшылыкъ, ырахатлыкъ келтирсин! Жаш тѣлюбюз, сиз а миллетибизни сыйын кѣтюрюучюле болугъуз! Жашау жолугъуз узун болсун, кенг болсун!

«Нюр» журналны редакциясы

БИЗГЕ КЕЛГЕН КЪАГЪЫТЛАДАН

«Билек бирни жыгъар, билим мингни жыгъар»

«НЮРНЮ» хурметли окъуучулары, багъалы сабийле! Бу сизге жорланган журнал болгъанлыкъгъа, мен аны хар заманда да суююп окъуйма. Хар жолдан чыгъар кезиуюн сакълап окъуна турама. Журнал магъаналы, къыйматлы бола барады да, анга бек къууанама сизни ючюн да, журнал ючюн да. Халкъыбызны асыл, фахмулу, билимли адамлары ёз оюмларын, сагъышларын, жашауда кёрген, билген затларын «НЮРНЮ» кючю бла сизге саугъа этедиле. Ол бек алапат ишди!

Анса уа жомакъла, нарт сёзле, элберле, сёзберле, тауушлукъ хапарчыкъла, назмула – ала бары да къалай сейирдиле! Неда айтхылы назмучуларыбызны – Кязимни, Къули Къайсынны, Джырчы Сымайылны, Танзиляны, башха бирини чыгъармалары, аланы юслеринден жазылгъан затла. Неда Энейланы Тимурча, Чубокланы Алийча айтхылы алимлерибиз! Уллу ата-журт урушну, урунууну жигитлерини юслеринден эсгериуле... Ала уллу байлыкъдыла. Анга кёре – халкъ адетлерибиз, жашау жоругъубуз, тёребиз... Ол тукъум затланы иги билмей, чынты миллет адамы болур амал жокъду. Сиз аны иги билсегиз сюеме.

Айхайда, бек башы уа – Ана тилибиз. Ата-ана тилибиз! Журнал сизни ол затла бла танышдыргъаны бир да алапатды! Бютюнда – ариу суратла бла жасалып берилселе. Аны бла бирге ёсе келген закий, хунерли сабийлени излеп, табып, аланы юлгюге сала, ала жазгъан, ала ишлеген суратла басмалана тургъаны!

«Намыс болмагъан жерде насып болмаз», «Билек бирни жыгъар, би-



УЛАКЪЛАНЫ МАХТИ,
филология илмуланы доктору,
профессор

лим мингни жыгъар» дегенча нарт сёзлени эсгерте тургъаныбыз игиди. Бютюнда иги боллукъ суна эдим, ол затладан сора да, эски къалаланы, эллени юслеринден тарих хапарчыкъла басмалана турсала, дагъыда – жерсуу атларыбыз, жерибизни суратлары, битимлени, жаныуарланы атлары, аш-азыкъ, юй адыр, сауут зат дегенча. Ата-бабаларыбызны, тукъумларыбызны атлары, ала бла байламлы тарих зат дегенча басмалана турса, ол артыкъ болмаз эди дейме. Ёзге – «Бек иги окъугъан, бек ариу сурат ишлеген неда бек ариу аты болгъан къызчыкъ, жашчыкъ» дегенча эришиу къурап, жылны аягъында суратчыкълары бла басмалана турса.

Адамны эси жетмез, адамны къолундан келмез зат жокъду дуняда, жаланда кёл салып окъургъа, къаст этип излерге, билирге, юйренирге, хайт дерге керекди. Сиз аны иги билесиз, боллугъу да тюз алайды деп бек ышанама.

Жангы жыл бла барыгъазны да алгъышлайма. Къууандыргъан жыл болсун!

МОКЪАЛАНЫ Магомед

Къар жаугъанды терен,
Тохтагъанбыз гюрен.
Ариуду тегерек,
Жашилди бу терек –

Ай суратлы ёлка!
Тай суратлы ёлка!
Хар сабий – къууанчлы,
Алмалы, къалачлы.

Манга да алма, къоз
Бергенди Дед Мороз.
Ой, кюн тийген ёлка!
Биз бек суйген ёлка!

Къууанады Зулий,
Бек сейирсинеди.
Шыбырдайды Олий:
– Ёлка деген неди?

– Назы терекчикди,
Ма бу терекчикди!
Дагъы сорду Олий:
– «Дед Мороз» а неди?



МОКЪАЛАНЫ Магомед

Жангы сурат

Бизни Зулий эрттенбла
Жангы сурат этгенди да,
Чапдыргъанды анасына.
Башхала да къарасынла:

Юй аллында – алма терек,
Кёп бутакълы аума терек,
Къызыл алмалары бишип,
Экиси мант башха тюшюп.

Бирин а кёкжаулукъ къызчыкъ,
Кюле тургъан жарыкъ къызчыкъ
Узатады санга, манга,
Бу суратха къарагъаннга.

Босагъада бир акъ кишиу,
Эки кёзю чыракъ кишиу
Жууады, жууады бетин,
Боз булутдан къарайды кюн.

Бахчада уа – жохар хораз,
Мор сакъаллы мухар хораз
Чучхуйду, къазады жерни,
Чачады, бузады жерни.

Къулакълары сары гутча,
Жаякълары жары гутча,
Хоразгъа болмай ыразы,
Юреди, чыкъмай ауазы...

Ариу жашла, ариу къызла,
Энтта муну окъугъуз да,
Кёп туююл эсе дерсигиз,
Сурат этигиз кесигиз.

«НЮР» ЖУР



Сахнада «Лезгинканы» тепсей туруп, Аидадан кёзлерин алмагъанлай къарайдыла. Аллай бир уллуду фахмусу.

Токумаланы Джамия бла **Созайланы Расул** а школгъа баргъандан сора башлагъандыла тепсеп. Бусагъатда эки-сине да сегизишер жыл болады.

«Къол жаурукъчукъ» деген тепсеуде къызчыкъ кесини жумушакълыгъын, жашчыгъ'а – чынтты таулуча, – жигитлигин бла ёхтемлигин кёргюзтгендиле.

Расул андан сора да спорт бла къаты кюрешеди. Эришиуледе тутушууну «ММА» деген тюрлюсюнде (Бои без правил) хорлап, Шимал Кавказны чемпиону болгъанды. Аперим Расулгъа!

«Басият» ансамбль Хасанияны ёхтемлигиди, саулай элни да ийнагъы!

БОТТАЛАНЫ Рума

Миллет тепсеулени «**Басият**» атлы ансамбли 2006 жылда Хасанияны культура арасында къуралгъанды. Ансамбльни тепсеу хазнасыны асламы эрттегили миллет тепсеуледен къуралыпды. Кавказны башха къарындаш халкъларыны тепсеулерин да репертуарларына бек суююп къошадыла.

Бу тепсеу къауумгъа башчылыкъны **Жаболаны Анжелика** бла **Бегийланы Зауур** этедиле.

Бизни жаш артистлерибиз, кёп халкъла аралы тепсеу эришиулеге къатышып, бийик жерлеге тийишли болуп келедиле, баргъан жерлеринден кёп махтау къагъытла, саугъала да келтиредиле.

Ансамбльде тепсеген сабийлени ичинде жалаңда алты жылчыгъы болгъан **Уяналаны Аидачыкъны** белгилеп айтыргъа тийишлиди.



БАЛНЫ ШУЁХЛАРЫ

Балаякъ кызычыкъ

Бир талай жыл мындан алгъа бир таулу юйюрге ата-ана, ахлула, жашчыкъ тууарын сакълап болгъандыла. Алай сыйлы Аллах алагъа кызычыкъ береди. Бир-бирле кызы сабий тууса, артыкъ къабыл кёрмегендиле. Эркегырыу сабий а атауул тукъумун бардырады, аны себепли жашчыкъ тууарын бегирек сакълагъандыла. Къалай-алай болса да, кызычыкъ биринчи сабий болгъаны ючюн сыйсыз болмагъанды. Иш а былай болгъанды: элде хар затдан да ангылауу болгъан бир тиширыу – ол кызычыкъны киндик анасы, бир къошун бал келтиргиз деп буюрады. Келтиредиле къошун бла балны. Тиширыу ол балны багъыр тазгъа къуюп, жангы туугъан кызычыкъны аякъчыкъларын анга акъырын сугъады.

Сора: «Сиз алгъа кызы тууду деп жарсымагъыз. Къарагъыз, къарагъыз!

Мен бу кызычыкъгъа Танзиля атны атайма. Сиз а бара-бара кёрюрсюз, – бу



битеу Малкъарда, Къарачайда, битеу Кавказда да таулу тиширыулары ичинде биринчи, белгили назмучу боллукъду», – деп, алай айтады...

Адетге кёре, кызыны ызындан жаш тууса, анга балаякъ кызы дегендиле. Танзилябыз да балаякъ кызыды. Аны ызындан хайт деген юч жаш, юч къарындаш тууады: Борис, Ахмат эм Асхат.

АЛТУУЛАНЫ Зухра

Мени анням

Мени анням бизге келсе,
Конфет, къалач келтиреди,
Биз, къууанабыз, анняны
къучакълайбыз.

Юйге кете туруп,
Ашыра чыгъабыз,
Ашхы жолгъа бар деп,
Ызындан айтабыз.

ГОГУЙЛАНЫ Фарида, Кичибалыкъ элни орта школуну 3-чю классыны окъуучусу.

Мени юйюрюм

Айтханларын этеме,
Анняны бла аппаны,
Окъургъа юйретеме,
Эгечими Зухраны.

Атым мени Азаматды,
Болмаз менден залим жаш,
Мен ашайма бек иги,
Келтиригиз жёрмеле.

Мухаммат а ашамсыз,
Ишге жетсе, алдаусуз
Жумушларын этеди,
Бузоулары кютеди.

Алибег а – гитчечик,
Ол жатады бешикде.
Уянса уа, мен аны
Ойнатама эшикде.

Анабыз, тырман эте,
Бизни юйге жыяды,
Атабыз а бахчада
Бичен сала турады.

БОЛАТЛАНЫ Азамат,
Кичибалыкъ элни орта школуну
3-чю классыны окъуучусу.

«МИНГИ-ТАУНУ» КЯЗИМГЕ АТАЛГЪАН КОНКУРСУ



Малкъар литератураны мурдорун салгъан акъылман Кязимни 160-жыллыгына жоралап, «Минги-Тау» журналны редакциясы окъуучулары араларында конкурс къурагъанды.

Аны излемлерине кёре, сабийле назмула, хапарла жазаргъа, тинтиу ишле бардырыргъа, суратла да ишлерге керек эдиле. Алагъа багъа бичгенле республикада белгиле поэтле, жазыучула, журналистле, художникле, устазла да болгъандыла.

Конкурс бошалгъандан сора, «Минги-Тау» журналны баш редактору Додулары Аскер А.С. Пушкинни «Памятник» деген назмусуну кеси этген кечюрмесин окъугъанды. Сора ол назму кимники болгъанын сабийлеге соргъанды. Ала олсагъат А.С. Пушкинни чыгъармасын таныгъандыла.

– Ма бу назмуну Кязим жазса да, ол анга келишип къаллыкъ эди. Кертиси бла да, ол кесине аллай эсгертме ишлегенди. Аладан бири – сизни келгенигизди, аны чыгъармаларыдыла, сиз жазгъан назмуладыла, сиз ишлеген суратладыла. Иншаллах, быллай адамларыбыз болгъаны къадар аны эсгертмесине баргъан жолну ханс басмаз, ол не заманда да ариулай турур. Сизни бла Кязим да ёхтемленир эди, – дегенди Доду улу.

Шауаланы Хасан кесини насийхат сёзюнде Кязимни тилин билирге, аны окъур-

гъа чакъыргъанды: «Мёчю улуну сёзлери бююн да айтыладыла халкъыбызда. Сиз аллай адамларыбыз болгъаны бла ёхтемленирге, тилибизни багъаларгъа керексиз. Тыш къыраллада окъуна сукъланадыла бизни тилибизге. Кязимни чыгъармаларын окъур ючюн, бери келип, малкъар тилге кёпле юйренгендиле», – деп, закийни «Кюн чыгъады анда да, батады...» деген назмусун кёлден айтханды.

Шауаланы Хасан сёлешип бошагъанлай, устазлары бла сабийлени саугъалагъан кезиу башлангъанды. Додулары Аскер бла Шауаланы Хасан биринчи, экинчи, ючюнчю жерлеге тийишли болгъан окъуучулары саугъалагъандыла. Къаракъызлары С., Мырзантлары А., Холамханлары М., Чочайлары Б., Акъкъызлары Н., Къадырлары М., Жаппулары К., Мамуколаны А., Рахайлары А., Холамханлары М., Рахайлары А., Аттолары З., Къартлыкъланы А., Акъкъызлары Я., Нёгерлары С., Аналары М. «Минги-Тау» журналны грамоталарын, бюсюреу къагъытларын, Зумакулланы Танзиляны, Додулары Аскерни бла Беппайлары Муталипни китаплары да бергендиле. Устазла да унутулуп къалмагъандыла, аланы да бюсюреу къагъытла бла атлары тапхандыла.

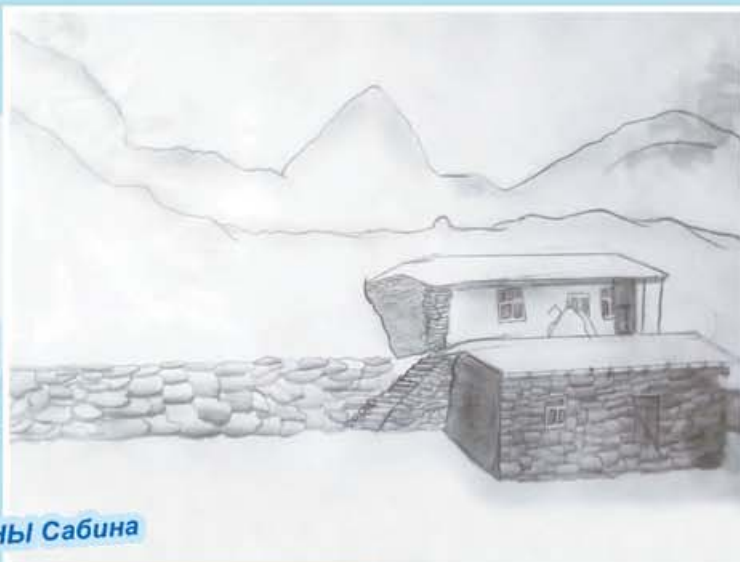
Журналны редактору Байтуугъанлары Исмайыл а, конкурсну ишини юсюнден да айтып, жарсыуун да жашырмагъанды. Ол: «Конкурсха аз школ къатышханды, тау эллени бары да бирден аны къолгъа алмагъандыла», – дегенди.

Ахырында уа сабийле Кязимни эм кеслери анга жоралап жазгъан назмуларын да кёлден айтхандыла. КъМР-ни сыйлы устазы Чочайлары Нажабат «Минги-Тау» журналгъа жүрек ыразылыгъын билдиргенди: «Тилибизни, миллетибизни да даражасын кётюргенле Кязимча, Къайсынча, Керимча, Танзиляча адамларыбыздыла», – деп, аланы багъаларгъа, тилни сюерге чакъыргъанды.

ХОЛАЛАНЫ Марзият



УЛЬБАШЛАНЫ Сабина



МУРТАЗЛАНЫ Алия



ХАМАТХАНОВ Жамал





ЁЛМЕЗЛАНЫ Мурадин

ОНБИРИНЧИ ИНГИР

БАЛА БАРСЧЫКЪ БЛА БАЛА ТАЙТАЛЧЫКЪ

Бир бала барсчыкъ болгъанды. Ол кюн сайын суу ичерге бара эди.

Бир жол ол суу боюнунда тайтал бала кёргенди. Ала бирге суу ичгендиле, юзmezде бирге ойнагъандыла, эрикгенден сора уа:

– Анам тынгысыз болур, юйге барайым, тамбла уа биягъы бирге ойнарбыз, – дегенди бала барсчыкъ. – Келмей къалма.

– Охо, келирме, – дегенди бала тайталчыкъ да.

Ала юйлере кетгендиле.

Экинчи кюн бирге суу ичгендиле, бирге ойнагъандыла.

Энди ала шуёхла эдиле.

Арада он кюн озгъанды.

Бир кюн бала барсчыкъны анасы:

– Балам, тайтал ийис эте болурса дейме? – деп сагъайгъанды.

Бала барсчыгъ а:

– Хау, мени тайтал шуёхчугъум барды. Мен кюн сайын жагъа юзmezде аны бла ойнайма.

Ана барс, сейир этип:

– Балам, тайтал бизни ашыбызды. Аны этинден татлы эт жокъ окъунады. Тамбла ойнаргъа барсанг, аны боюнундан тут да, бери сюйреп кел, – деп юйретгенди.

– Охо, – дегенди бала барсчыкъ.

Тайтал балачыкъ да юйге келгенди. Анасы анга:

– Балам, барс ийис эте болурса дейме? – деп, къайгъылы соргъанды.

– Хау, мени барс шуѣхчугъум барды. Мен кюн сайын жагъа юзmezде аны бла ойнайма.

– Ой, мени эссиз балачыгъым, сен къарындашларынга не болгъанын билмеймисе? Аланы барс ѣлтюргенди. Атанг эсингдемиди? Аны да барс ѣлтюргенди. Атангы кичи къарындашы уа эсингдемиди? Аны да барс ѣлтюргенди. Атангы тамата къарындашлары уа эсингдемидиле? Аланы да барс ѣлтюргенди. Биз агъачны теренинде барсдан бугъуп жашайбыз. Тамбла отларгъа барсанг, сакъ бол. Барс кѣрсе, ѣлтюрлюкдю. Суу ичерге барсанг да, сакъ ич. Шыхыр таууш эшитсенг а, аямай къач. Тутса, ѣлтюрлюкдю.

– Охо, – дегенди бала тайталчыкъ.
– Сен айтханча этерме.

Эрттенликде ол суу ичерге баргъанды. Суу ичерге бала барсчыкъ да келгенди.

Бала барсчыкъ анга:

– Эй, тайталчыкъ, кел, юзmezде ойнайыкъ! – дегенди.

– Бюгюн ойнарыгъым келмейди! – дегенди бала тайталчыкъ.

– Нек сора? – дегенди бала барсчыкъ.

– Кѣзлеринги жаратмайма, – дегенди бала тайталчыкъ.

– Сора нек жаратмайса?

– Ала бюгюн бир огъурсуз жаналла. Бала барсчыкъ жууукълаша келип, бала тайталчыкъны тутаргъа секиргенди, алай тайталчыкъ кесин тутдурмагъанды.

Бала барсчыкъ къачып баргъан тайталчыкъны ызындан:

– Сени ананг да мени анамча кѣрме, – деп кычыргъанды.



Мёчюланы Кязимни атын жюриютген Маданият фонд

Юч жыл мындан алгъа, шайырыбызны тин хазнасын сакълау мурат бла Мёчюланы Кязимни атын жюриютген маданият фонд ачылгъанды.

Фондну биринчи ачылгъан кюннүнден башлап, мында «Малкъар тилге юйренебиз» деген проект бла малкъар тилден ыйыкъгъа эки кере дерсле бериледиле.

Фондда республиканы алчы устазларындан къуралгъан методика совет ишлейди, алчы устазланы дерслерине къарайдыла, школчула бла тюрлю-тюрлю къуумла, ачыкъ дерсле бардырадыла.

Бери малкъар тилге юйренирге деп жюриюген сабийлеге байрамла къурайдыла, Жангы жылгъа, малкъар тилни кюнүне деп аталгъан жыйылыулада сабийлени ана тиллеринде назму, жыр айтханлары бек къууандырады, хар бардырылгъан иш ёз малкъар тилибизде бардырылгъаны уа – бютюнда. Мёчюланы Кязимни «Адамды бизни атыбыз» деген тизгинлерин сайлап, гитче студия съёмкала бардырады.

Фонд ишлеп башлагъан жылдан бери Кязимни туугъан жери «бийик Шыкъыда» Кязимни окъууларын бардырады, ары республиканы школларындан, Къарачай-Черкесден да кёп къонакъла келедиле.

Дагъыда, быйылгъы жыл бла ючюнчю кере Кязимни атына жораланган эркин тутушууда уллу турнир бардырылгъанды. Быйыл ол халкъла аралы даражада ётгенди, ары 900-нга жууукъ гёжеф къатышханды.

Мёчюланы Кязим атлы маданият фондда «Ана тил» деген телевикто-



ринагъа 90 адам къатышханды. Ол проектни баш магъанасы ёсюп келген тёлюге тиллерин багъаларгъа, аны билирге итиндириудю.

Быйыл фондну бек магъаналы жумушларындан бири Кязимни 160-жыллыгъына жоралап, талай китабы басмагъа берилгени болгъанды.

Быйылгъы жылны алып айтханда, энчи проектле болуп да 4 уллу эришиу бардырылгъанды.

1. Сабийлени Кязимни чыгъармаларына кёре сурат ишлеулери. Ол суратланы кёрмючюн фондда кёрюрге боллукъсуз.

2. Творчестволу эришиу – закий Кязимге аталгъан назмула, эсселе, кёлденжазмала, эришиу, билим бериу министерство бла бирге «Алтын сыбызгъы» деген ат бла бардырылгъанды.

3. Кязимни окъуулары. Бу эришиуге 300 жууукъ адам къатышханды эм игилерин Фондда къуралгъан эсепчи къауум айырып белгилегенди.

4. Малкъар тилден бла адабиятдан окъутхан устазланы араларында бек айырмаларын белгилеу деген эришиу да бардырылгъанды. Бу эришиуде ючюнчю жерге тийишли Кёнденленни



экинчи орта школуну малкъар тилден бла адабиятдан устазы Газаланы Аслижан болгъанды.

Экинчи жерге Хушто-Сырт элни малкъар тил бла адабиятдан устазы Жанатайланы Лиза тийишли болгъанды.

Биринчи жерни уа Огъары Малкъарны малкъар тилден бла адаби-



ятдан устазы Темуккуланы Лёля алгъанды.

Бизни барыбызны да баш борчубуз ёсюп келген жаш тёлуге ана тиллерин багъаларгъа, сый бере билирге юйретиу эсе, фонд бардыргъан иштюз жолдады. Аллах болушсун!

Цепишланы Эльвира Къашхатауда жашайды. Окъууда биринчиди. Мёчюланы Кязимни назмуларын сууча биледи. Аны кеси къоллары бла ишлеген Закий Кязимни Шыкъыда юйюн кёрген сейир этмей къалмайды. Бизни фондубузда бары эришиуле ётгенден сора келгенди Эльвира этген иши бла. Биз да бу ариу къызны къол къыйынына фондну атындан сыйлы грамота бергенбиз. Биз умут этгенден, Эльвирача фахмалу сабийле энтта да кёп кере бизни къуандыра туурла.

АППАЙЛАНЫ Париса,
Мёчюланы Кязимни атын жюрютген маданият фондну таматасы.



БОТТАЛАНЫ Рита

НАЗМУ ЭЛБЕРЧИҚЛЕ

Не болур сау кечени
Бахчабызда секирген?
Быхы, хобуста кьоймай,
Кемирп, халек этген!

Билдим, билдим, мен билдим –
Узункьулакьчыкьды!
Битеу хылини этген –
Ол боз (ящяжяньвожя)!



Муш-муш этип жёбелей,
Алма, жууа да излей,
Къайрыды шинжи топчукь,
Кеси да неди очукь?

Топчукь сунуп узалдым –
Олсагьат сокьурандым:
– Нексе сен шинжиличик,
Жарыкь кёллю (жянииджя)?

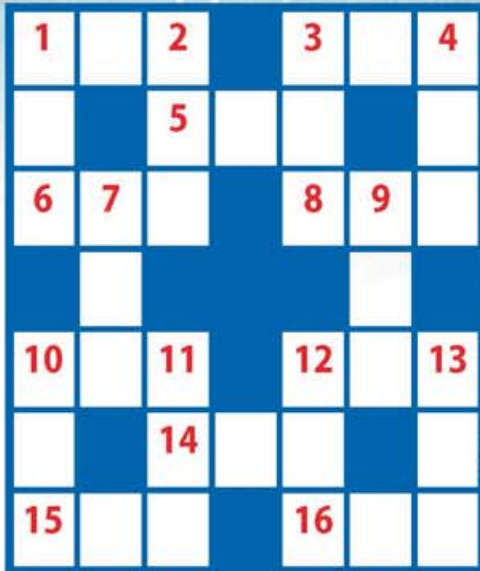


Кьонушунда адакья
Тепчийди артха-алгья.
Бир сарыкай затчыкьны
Эслеп, кьалды къайгьыгья.

Неге юреди кючюкь?
Нек тепди да юлкючюкь? –
Тауукь бала сермерге
Келген болур (жяньожгоц).



СЁЗБЕР



ЭНИНЕ: 1. Таш кьаты, ташдан да ... кьаты. 3. Уютсанг, ... айран болур. 5. Биреуге кьазсанг – кесинг тюшерсе. 6. ... не бийик болса да, аууш табылыр. 8. Кечеги кьанатлы. 10. Кьаманы сууруп ... чыгъарырла. 12. Билмегенге ... салырла. 14. Антсызны ... тыймаз. 15. Бичакъдан жютю. 16. Адамны адамлыгъын ... кёргюзтюр.

ЁРЕСИНЕ: 1. Кюнден да жылы. 2. Жел алай «деп» уруп. 3. Сыр –

сырына, ... – ызына. 4. ... башында тау болмаз. 7. Бал чибинни балы – татлы, ургъаны – ... 9. ... кюкюрер. 10. Орусча «этаж» дейдиле. 11. Элни эр сакълайды, чурукъну уа ... сакълайды. 12. Эшекни иши халал, ... харам? 13. ... ананы кьызы да иги.

Жарашдыргъан – МУСТАФАЛАНЫ А.

Журналны 12-чи санында (2019) басмаланган СЁЗБЕРНИ ЖАУАПЛАРЫ

ЭНИНЕ: 2. Аяз. 5. Пелиуан. 6. Зыка. 9. Быхы. 11. Сагъат. 12. Къалам. 13. Шыкьы. 15. Атлы. 16. Санау. 18. Насып. 20. Алаша. 22. Айран. 23. Налмас. 24. Абадан. 25. Ызлыкъ. 27. Орман. 28. Турна.

ЁРЕСИНЕ: 1. Кязим. 3. Жерк. 4. Халы. 7. Ыргъакъ. 8. Алты. 9. Быкьы. 10. Халат. 14. Ыспас. 15. Ауана. 17. Нарат. 19. Семиз. 21. Адакьа. 26. Къырау. 27. Олтан.

ЮЛГЮЛЮ САБИЙЛЕ



Мисирланы Амир

Нальчикни 3-чю орта школунда окъуйду. Окъууу игича, кесини ариу жюрютгени бла да башхалагъа юлгюдю. Спорт бла бек кюрешеди. Андан сора да сейирлик суратла ишлейди. Бу сиз кѳрген суратны ол ишлегенди. Кеси да «Нюр» журналны иги шуѳхуду.



Этчеланы Алим

Алим Амирни иги шуѳхуду, ала кеслери да бирге окъуйдула. Бирге сурат ишлерге да бек сюедиле. Алим «Нюр» журналны жаздырып башлагъанды, бу къыш суратны уа ол бизге саугъагъа жибергенди.

Кесини да «Нюр» журналгъа уллу тилеги барды: Уллу Хорламны 75-жыллыгъына сурат эришиу къуараргъа. Алайды да, суратларыгъызыны сакълайбыз!



Ежемесячный
литературно-художественный
журнал для детей

«НЮР» («Свет») № 1–2020 г.

Выходит
с января 1982 года
На балкарском языке

Учредитель:
Государственное
казѳнное учреждение
Кабардино-Балкарской
Республики «КБР-Медиа»

И.о. главного редактора
А. А. САБАНЧЕНЕВА

Редколлегия:

Л. АХАЕВА
А. БЕГНОВ
М. БЕШПАНОВ
Т. БИТТИРОВА
Ж. ГУЗЕЕВ
А. МИШАЕВА
М. ОЛЬМЕЗОВ

Оформление
И. АККИЗОВОЙ
Компьютерный набор и вѳрстка
А. МИШЕНОВОЙ

Журнал зарегистрирован
Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере связи,
информационных технологий

и массовых коммуникаций по
Кабардино-Балкарской Республике
Рег. ПИ № ТУ07-00124 от
11.01.2018 г.

Сдано в набор 20.12.2019 г.
Подписано в печать 22.01.2020 г.
Выход в свет 31.01.2020 г.
Формат 60x90 1/8
Бумага мелованная
Гарнитура литературная
Уч.-изд. л. 2,7
Тираж 1425 экз.
Заказ № 115
Индекс П5895

Стоимость одного номера
по подписке через ФГУП
«Почта Россия» – 15,19 руб.;
за 6 месяцев – 91,14 руб.

Адрес редакции: 360017,
г. Нальчик, пр. Ленина, 5.
Тел.: 42-37-27; 42-14-19.
aripa.sabanchieva@mail.ru

Адрес издателя: 360017
г. Нальчик, пр. Ленина, 5.
ГКУ «КБР-Медиа».
Дом печати.

Отпечатано в ООО «Издатель-
ство «Южный регион», 357600,
Ставропольский край,
г. Ессентуки, ул. Никольская, 5а

Отпечатано в полном
соответствии с качеством
предоставленного электронного
оригинал-макета.